

GBR office :FDS Corporation Limited,Unit 4,
Blackacre Road, Great Blakenham,Ipswich,
Ip6 0FL,United Kingdom

USA office: Fontana **AUS** office: Truganina

DEU office: FDS GmbH, Neuer Höltigbaum 36,
22143 Hamburg, Deutschland

FRA office: Saint Vigor d'Ymonville

ITA office: Milano **POL** office: Gdańsk

If you're having difficulty, our friendly customer team
is always here to help.



USA:cs.us@costway.com POL:sklep@costway.com
AUS:cs.au@costway.com DEU:cs.de@costway.com
GBR:cs.uk@costway.com FRA:cs.fr@costway.com
ITA:cs.it@costway.com ESP:cs.es@costway.com

Folding Trampoline
Faltbares Trampolin
Trampoline Pliant
Trampolín Plegable
Trapolino Pieghevole
Składana trampolina

THIS INSTRUCTION BOOKLET CONTAINS **IMPORTANT** SAFETY INFORMATION.
PLEASE READ AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.



Before You Start

Please read all instructions carefully and keep it for future reference.

Warnings

Attention: For home use only.

Attention: Children should use this product under the parental supervision.

Danger: Keep all small parts and packaging materials for this product away from babies and children, otherwise they may pose a choking hazard.

Danger: Lack of attachment may cause a risk of tipping or falling hazard.

General Warnings

- The product must be installed and used under the supervision of an adult.
- Read through each step carefully and follow the proper order.
- Remove all packaging, separate and count all parts and hardware.
- Please ensure that all parts are correctly installed, incorrect installation can lead to a danger.
- We recommend that, where possible, all items are assembled near the area in which they will be placed in use, to avoid moving the product unnecessarily once assembled.
- Ensure a secure surface during installation, and always place the product on a flat, steady and stable surface.
- Please check and maintain it regularly, and the most important part needs to be suspended, fixed, or anchored to the ground.



Bevor Sie beginnen

Bitte sorgfältig lesen und zum späteren Nachschlagen aufbewahren.

Achtung

Vorsicht: Nur für den Hausgebrauch.

Vorsicht: Kinder sollten diesen Artikel unter elterlicher Aufsicht benutzen.

Gefahr: Halten Sie alle Kleinteile und Verpackungsmaterialien, die verschluckt werden können, von Babys und Kindern fern.

Gefahr: Eine fehlende Befestigung kann eine Kipp- oder Absturzgefahr darstellen.

Allgemeine Achtung

- Der Artikel muss unter der Aufsicht eines Erwachsenen montiert und benutzt werden.
- Lesen Sie jeden Schritt sorgfältig durch und befolgen Sie die richtige Reihenfolge.
- Entfernen Sie alle Verpackungen, Überprüfen Sie, ob alle Teile und
- Zubehörteile vorhanden sind.
Bitte stellen Sie sicher, dass alle Teile richtig montiert sind, eine falsche Montage kann zu einer Gefahr führen.
- Wir empfehlen, alle Teile möglichst in der Nähe des Aufstellungsortes zu montieren, um unnötige Bewegungen nach der Montage zu vermeiden.
- Achten Sie bei der Montage auf einen sicheren Untergrund und stellen Sie den Artikel immer auf eine ebene, feste und stabile Fläche.
- Bitte überprüfen und warten Sie regelmäßig die wichtigsten Teile zur Aufhängung, Befestigung, Verankerung am Boden.



Avant de Commencer

Veuillez lire attentivement toutes les instructions et les conserver pour la référence ultérieure.

Avertissements

Attention : Pour l'usage domestique seulement.

Attention : Les enfants doivent utiliser ce produit sous la surveillance de leurs parents.

Danger : Gardez toutes les petites pièces et les matériaux d'emballage de ce produit hors de portée des bébés et des enfants pour éviter un risque d'étouffement.

Danger : La manque de la fixation pourrait entraîner un risque de basculement ou de chute.

Avertissements Généraux

- Le produit doit être installé et utilisé sous la surveillance d'un adulte.
- Lisez attentivement chaque étape et suivez l'ordre correct.
- Retirez tous les emballages, séparez et comptez toutes les pièces et le matériel.
- Veuillez vous assurer que toutes les pièces soient correctement installées, une installation incorrecte peut entraîner un danger.
- Nous recommandons que, dans la mesure du possible, tous les articles soient assemblés à proximité de la zone dans laquelle ils seront utilisés, afin d'éviter de déplacer inutilement le produit une fois assemblé.
- Assurez-vous que la surface soit solide pendant l'assemblage et placez toujours le produit sur une surface plane et stable.
- Veuillez vérifier et entretenir régulièrement les pièces les plus importantes pour la suspension, la fixation, l'ancrage au sol.



Antes de Empezar

Lea atentamente todas las instrucciones y consérvelas para futuras consultas.

Advertencias

Atención: Solo para uso doméstico.

Atención: Los niños deben utilizar este producto bajo la supervisión de sus padres.

Peligro: Mantenga todas las piezas pequeñas y los materiales de embalaje de este producto fuera del alcance de los bebés y los niños, ya que de lo contrario pueden suponer un peligro de asfixia.

Peligro: La falta de fijación puede provocar un riesgo de vuelco o de caída.

Advertencias Generales

- El producto debe instalarse y usarse bajo la supervisión de un adulto.
- Lea detenidamente cada paso y siga el orden correcto.
- Quite todo el embalaje, separe y cuente todas las piezas y los accesorios.
- Asegúrese de que todas las piezas estén instaladas correctamente, una instalación incorrecta puede provocar un peligro.
- Recomendamos que, siempre que sea posible, todos los elementos se monten cerca de la zona en la que se van a utilizar, para evitar mover el producto innecesariamente una vez montado.
- Asegure una superficie segura durante el montaje, y coloque el producto siempre sobre una superficie plana, firme y estable.
- Por favor, revise y mantenga el producto regularmente, y las piezas más importantes deben estar suspendidas, fijadas o ancladas bien al suelo.



Prima di Iniziare

Si prega di leggere attentamente tutte le istruzioni e conservarle per riferimento futuro.

Avvertenza

Attenzione: solo per uso domestico.

Attenzione: I bambini devono usare questo prodotto sotto la supervisione dei genitori.

Pericolo: Tenere tutte le piccole parti e i materiali di imballaggio di questo prodotto lontano da neonati e bambini, altrimenti potrebbero rappresentare un rischio di soffocamento.

Pericolo: La mancanza di accessorio può causare un rischio di ribaltamento.

Avvertenze Generali

- Il prodotto deve essere installato e utilizzato sotto la supervisione di un adulto.
- Leggere attentamente ogni passo e seguire l'ordine corretto.
- Rimuovere tutti gli imballaggi, separare e contare tutte le parti e tutti gli accessori.
- Si prega di assicurarsi che tutte le parti siano installate correttamente, un'installazione errata può portare a un pericolo.
- Si consiglia, ove possibile, di montare tutti gli articoli vicino alla zona in cui verranno posti in uso, per evitare di spostare inutilmente il prodotto una volta assemblato.
- Garantire una superficie sicura durante il montaggio e posizionare il prodotto sempre su una superficie piana, stabile.
- Si prega di controllare e mantenere regolarmente, le parti più importanti per la sospensione, il fissaggio, l'ancoraggio a terra.



Zanim Zacziesz

Przeczytaj uważnie wszystkie instrukcje i zachowaj je na przyszłość.

Uwaga

Uwaga: Produkt wyłącznie do użytku domowego

Uwaga: Dzieci mogą używać tego produktu jedynie pod nadzorem dorosłych.

Niebezpieczeństwo: Trzymaj wszystkie małe części i opakowania tego produktu z dala od niemowląt i dzieci - w przeciwnym razie mogą stwarzać ryzyko zadławienia.

Niebezpieczeństwo: Brak mocowania może spowodować ryzyko przewrócenia lub upadku.

Ogólne ostrzeżenia

- Produkt musi być złożony i używany pod nadzorem osoby dorosłej.
- Przeczytaj uważnie każdy krok i postępuj we właściwej kolejności.
- Usuń opakowanie i upewnij się, że zestaw zawiera wszystkie części i elementy montażowe.
- Upewnij się, że wszystkie części są poprawnie połączone, nieprawidłowa instalacja może prowadzić do wypadku.
- Zalecamy, aby w miarę możliwości wszystkie elementy były montowane w pobliżu miejsca, w którym będą używane, aby uniknąć niepotrzebnego przenoszenia produktu po złożeniu.
- Zapewnij bezpieczną przestrzeń roboczą
- podczas montażu i upewnij się, że produkt znajduje się na płaskiej i stabilnej powierzchni.
- Należy regularnie sprawdzać i konserwować najważniejsze części produktu takie jak mocowania czy zakotwiczenie do podłoża.

WARNING

- Max. weight capacity 150 kg;
- The trampoline shall be assembled by an adult in accordance with the assembly instructions and thereafter checked before the first use;
- Only one user. Collision hazard;
- Jump without shoes;
- Do not use the mat when it is wet;
- Empty pockets and hands before jumping;
- Always jump in the middle of the mat;
- Do not eat while jumping;
- Only for indoor use;
- Instructions that trampolines shall neither be installed over concrete, asphalt or any other hard surface nor at proximity of other conflicting installations (e.g. paddling pools, swings, slides, climbing frames);
- Instructions that modifications made by the consumer to the original trampoline (e.g. the adding of an accessory) shall be carried out according to the instructions of the manufacturer.
- Check all nuts and bolts for tightness and tighten when required;
- Check that all spring-loaded (pit pin) joints are still intact and cannot become dislodged during play;
- Check all coverings and sharp edges and replace when required;
- Retain the maintenance instruction manual;
- Check that mat, padding, enclosure and soft surface are without defects;

To Open Rebounder

1. Lay the folding trampoline on the floor, in its still folded position. Push out the ends so the trampoline expands and looks like a half moon (Image 1).

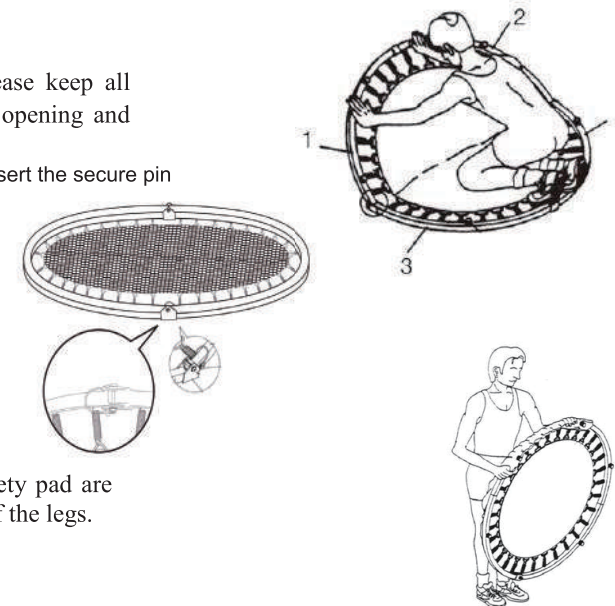


Image 1

2. Using steady pressure, hold the frame parts (3&4) and push down on the frame parts (1&2) with hands open and fingers extended, use palm of hands to push down to unfold the frame in flat position.

Note: Frame will snap open, so please keep all fingers away from hinge area when opening and closing.

Once the frame is completely opened, insert the secure pin into the end of the rail and properly secure it by the wire ring



3. Push the safety pad over the frame. Make sure that the holes of the safety pad are lying exactly over the screw joints of the legs.
4. Screw the legs into the screw joints on the frame.
5. Turn the folding trampoline right side up; adjust the safety padding evenly around the jumping mat so that the padding covers all the springs in an even manner.



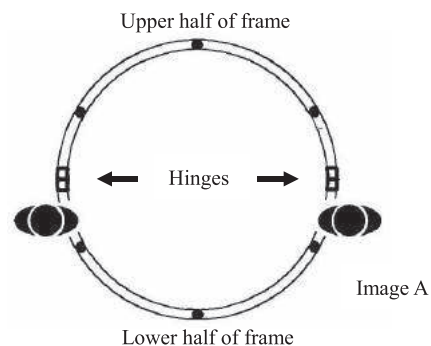
To Close (fold)



Important Safety Note: Always close your folding trampoline by 2 people.

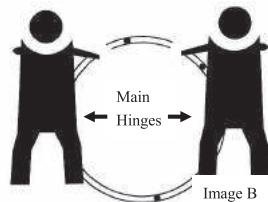
1. Turn the unit upside down and lay it flat.
2. Screw off the legs from the trampoline.

3. Locate the larger upward hinges on each side of the trampoline. Stand near the hinges on opposite sides of the folding trampoline facing the upper half of the frame (Image A).



4. Both persons kneel facing the upper half of the folding trampoline and place their knee closest to the folding trampoline on the lower half of the frame, approximately 5 cm below (not on) the hinge (Image B).

5. Both persons lean forward and grasp the upper half of the frame (Image B)



6. Together pull up gently and the upper half of the frame will raise towards the middle. Ensure that your head is clear of moving frame.

Note: Watch out for your hands, feet, body part, etc. And 2 people required to fold the folding trampoline.

7. Once the trampoline is folded (like a half moon), simply push the two ends inwards to make the trampoline smaller.



Important Notes

- Assemble the trampoline as per the assembly instructions and be sure to only use the structural parts provided with the trampoline. Prior to the assembly, make sure the contents are correct by referring to the parts list on the assembly and operating instructions.
- Be sure to set up the trampoline in a dry and even place. Always protect it from humidity. If you wish to protect the trampoline particularly against pressure points, contamination, etc., it is recommended to put a suitable, non-slip mat under the trampoline.
- The general rule is that trampoline and exercise equipments are not toys. Therefore, they must only be used under adult supervision.
- Stop using immediately if you experience dizziness, nausea, chest pain or any other physical symptoms. In case of doubt, consult your physician immediately.
- Children, disabled and handicapped persons should use the trampoline only under supervision and in presence of another person who gives support and advice.
- Be sure that your body parts and those of other persons are never close to any moving parts of the trampoline during use.
- When adjusting any parts, make sure they are adjusted properly and note the marked maximum adjusting position, such as the saddle support.
- Do not use immediately after meals!

⚠️ ACHTUNG

- Maximale Gewichtskapazität 150 kg;
- Das Trampolin muss von einem Erwachsenen gemäß der Montageanleitung aufgebaut und anschließend vor der ersten Benutzung überprüft werden;
- Nur ein Benutzer. Kollisionsgefahr;
- Springen ohne Schuhe;
- Die Matte darf nicht benutzt werden, wenn sie nass ist;
- Taschen und Hände vor dem Springen leeren;
- Immer in der Mitte der Matte springen;
- Nicht während des Springens essen;
- Nur für den Innenbereich geeignet;
- Hinweise, dass Trampoline weder auf Beton, Asphalt oder anderen harten Oberflächen noch in der Nähe anderer, damit in Konflikt stehender Anlagen (z.B. Planschbecken, Schaukeln, Rutschen, Klettergerüste) aufgestellt werden dürfen;
- Anweisungen, dass vom Verbraucher vorgenommene Änderungen am ursprünglichen Trampolin (z.B. Hinzufügen von Zubehör) gemäß den Anweisungen des Herstellers durchzuführen sind;
- Alle Schrauben und Muttern auf festen Sitz prüfen und bei Bedarf nachziehen;
- Prüfen Sie, ob alle federbelasteten Gelenke (Pit-Pin) noch intakt sind und sich während des Spiels nicht verschieben können;
- Alle Abdeckungen und scharfen Kanten zu überprüfen und bei Bedarf zu ersetzen;
- Das Wartungshandbuch aufbewahren;
- Prüfen Sie, ob Matte, Polsterung, Umrandung und weiche Oberfläche ohne Mängel sind;

Rebounder öffnen

1. Legen Sie das Faltrampolin in zusammengeklapptem Zustand auf den Boden. Drücken Sie die Enden heraus, damit sich das Trampolin ausdehnt und wie ein Halbmond aussieht (Abb. 1).

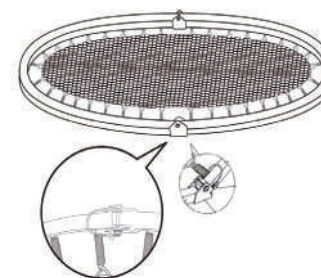
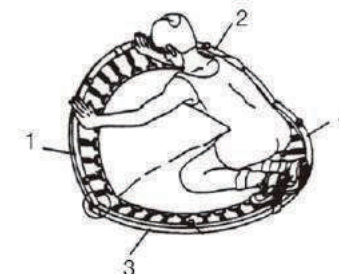


Abb. 1

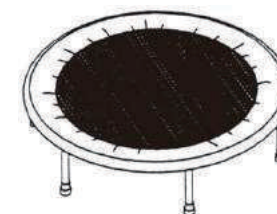
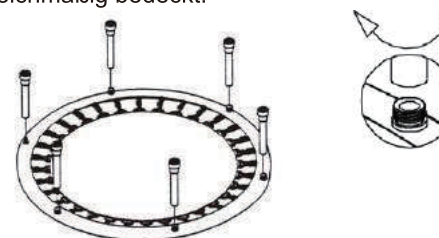
2. Halten Sie die Rahmentteile (3 & 4) mit gleichmäßigem Druck fest und drücken Sie mit offenen Händen und ausgestreckten Fingern auf die Rahmentteile (1 & 2). Drücken Sie mit der Handfläche nach unten, um den Rahmen in der flachen Position zu entfalten.

Hinweis: Der Rahmen rastet ein. Halten Sie daher beim Öffnen und Schließen alle Finger vom Scharnierbereich fern.

Sobald der Rahmen vollständig geöffnet ist, setzen Sie den Sicherheitsstift in das Ende der Schiene ein und sichern Sie ihn ordnungsgemäß am Drahring.



3. Schieben Sie das Schutzkissen über den Rahmen. Stellen Sie sicher, dass die Löcher des Schutzpolsters genau über den Verschraubungen der Beine liegen.
4. Schrauben Sie die Beine in die Verschraubungen am Rahmen.
5. Drehen Sie das Faltrampolin mit der rechten Seite nach oben. Stellen Sie das Sicherheitspolster gleichmäßig um die Sprungmatte ein, so dass das Polster alle Federn gleichmäßig bedeckt.



Schließen (falten)

Wichtiger Sicherheitshinweis: Schließen Sie Ihr Faltrampolin immer mit 2 Personen.

1. Drehen Sie das Gerät um und legen Sie es flach hin.
2. Schrauben Sie die Beine vom Trampolin ab.

3. Suchen Sie die größeren Scharniere nach oben auf jeder Seite des Trampolins. Stellen Sie sich in die Nähe der Scharniere an den gegenüberliegenden Seiten des zusammenklappbaren Trampolins, die zur oberen Hälfte des Rahmens zeigen (Abb. A).

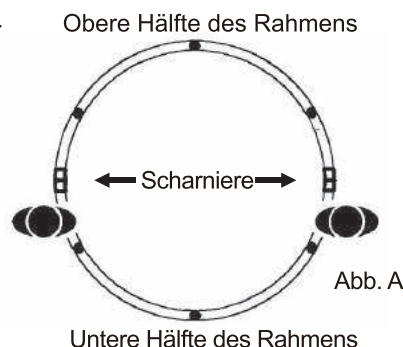


Abb. A

4. Beide Personen knien mit Blick auf die obere Hälfte des Faltrampolins und platzieren ihr dem Faltrampolin am nächsten liegendes Knie in der unteren Hälfte des Rahmens, ungefähr 5 cm unterhalb des Scharniers (nicht am Scharnier) (Abb.B).

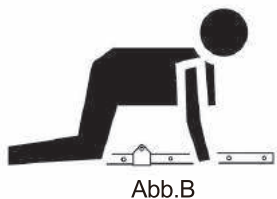


Abb.B

5. Beide Personen beugen sich vor und fassen die obere Hälfte des Rahmens (Abb. B).

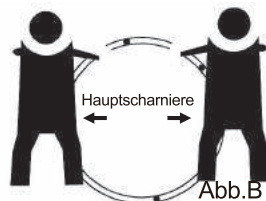


Abb.B

6. Ziehen Sie sie vorsichtig zusammen und die obere Hälfte des Rahmens hebt sich zur Mitte hin an. Stellen Sie sicher, dass Ihr Kopf frei von beweglichen Rahmen ist.

Hinweis: Achten Sie auf Ihre Hände, Füße, Körperteile usw. und nehmen Sie immer 2 Personen mit, um das zusammenklappbare Trampolin zusammenzulegen.

7. Sobald das Trampolin zusammengeklappt ist (sieht jetzt aus wie Halbmond), drücken Sie einfach die beiden Enden nach innen, um das Trampolin kleiner zu machen.



Wichtige Notizen

Montieren Sie das Trampolin gemäß der Montageanleitung und verwenden Sie nur die mit dem Trampolin gelieferten Bauteile. Vergewissern Sie sich vor der Montage, dass der Inhalt korrekt ist, indem Sie die Teileliste in der Montage- und Bedienungsanleitung beachten. Stellen Sie das Trampolin an einem trockenen und gleichmäßigen Ort auf. Schützen Sie es immer vor Feuchtigkeit. Wenn Sie das Trampolin besonders vor Druckstellen, Verunreinigungen usw. schützen möchten, wird empfohlen, eine geeignete rutschfeste Matte unter das Trampolin zu legen.

Die allgemeine Regel ist, dass Trampolin und Trainingsgeräte kein Spielzeug sind. Daher dürfen sie nur unter Aufsicht von Erwachsenen verwendet werden.

Stellen Sie die Anwendung sofort ein, wenn Sie Schwindel, Übelkeit, Brustschmerzen oder andere körperliche Symptome bemerken.

Im Zweifelsfall sofort Ihren Arzt konsultieren.

Kinder, behinderte und behinderte Personen sollten das Trampolin nur unter Aufsicht und in Anwesenheit einer anderen Person benutzen, die Unterstützung und Beratung gibt.

Stellen Sie sicher, dass sich Ihre Körperteile und die anderer Personen während des Gebrauchs niemals in der Nähe von beweglichen Teilen des Trampolins befinden.

Stellen Sie beim Einstellen von Teilen sicher, dass diese richtig eingestellt sind, und beachten Sie die markierte maximale Einstellposition, z.B. die Sattelstütze.

Nicht sofort nach den Mahlzeiten verwenden!

⚠️ AVERTISSEMENT

- Le trampoline doit être monté par un adulte conformément aux instructions de montage et vérifié avant la première utilisation ;
- Le trampoline doit être monté par un adulte conformément aux instructions de montage et ensuite vérifié avant la première utilisation ;
- Un seul utilisateur. Risque de collision ;
- Sauter sans chaussures ;
- Ne pas utiliser le tapis lorsqu'il est mouillé ;
- Vider les poches et les mains avant de sauter ;
- Toujours sauter au milieu du tapis ;
- Ne pas manger en sautant ;
- Utilisation à l'intérieur uniquement ;
- Instructions selon lesquelles les trampolines ne doivent pas être installés sur du béton, de l'asphalte ou toute autre surface dure, ni à proximité d'autres installations conflictuelles (par exemple, des pataugeoires, des balançoires, des toboggans, des structures d'escalade) ;
- Les instructions selon lesquelles les modifications apportées par le consommateur au trampoline d'origine (par exemple l'ajout d'un accessoire) doivent être effectuées conformément aux instructions du fabricant.
- Vérifiez que tous les écrous et les boulons sont bien serrés et resserrez-les si nécessaire ;
- Vérifier que toutes les articulations à ressort (pit pin) sont encore intactes et ne peuvent pas se déloger pendant le jeu ;
- Vérifier tous les revêtements et les bords tranchants et les remplacer si nécessaire ;
- Conserver le manuel d'entretien ;
- Vérifier que le tapis, le rembourrage, l'enceinte et la surface souple ne présentent aucun défaut ;

Ouvrir le Trampoline



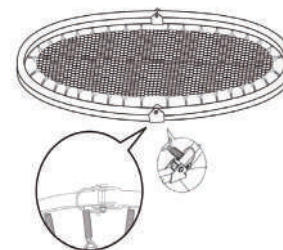
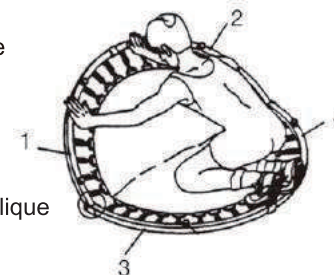
Image.1

1. Posez le trampoline pliant sur le sol, toujours plié. Poussez les extrémités pour que le trampoline se dilate et ressemble à une demi-lune (Image 1).

2. En exerçant une pression constante, tenez les parties du cadre (3 et 4) et appuyez sur les parties du cadre (1 & 2) avec les mains ouvertes et les doigts étendus. Utilisez la paume de la main pour pousser le cadre à plat.

Remarque : le cadre s'ouvrira rapidement. Veillez donc à ce que tous les doigts ne se trouvent pas à proximité des charnières lors de l'ouverture et de la fermeture.

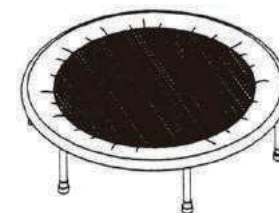
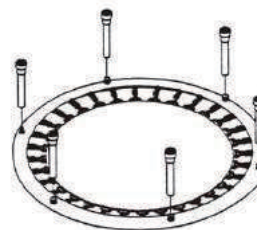
Une fois que le cadre est complètement ouvert, insérez la goupille de sécurité dans l'extrémité du rail et fixez-la correctement par l'anneau métallique



3. Poussez le coussin de sécurité sur le cadre. Assurez-vous que les trous du coussin de sécurité reposent exactement sur les joints à vis des pieds.



4. Vissez les pieds dans les joints à vis du cadre.
5. Retournez le trampoline pliant à l'envers ; ajustez le coussin de sécurité de manière uniforme autour du tapis de saut afin que le rembourrage recouvre tous les ressorts de manière uniforme.



Fermer le Trampoline

Remarque importante concernant la sécurité : fermez toujours votre trampoline pliant à 2 personnes.

1. Retournez l'appareil et posez-le à plat.
2. Dégagez les pieds du trampoline.

3. Localisez les plus grandes charnières vers le haut de chaque côté du trampoline. Tenez-vous près des charnières sur les côtés opposés du trampoline pliant, face à la moitié supérieure du cadre (Image A).

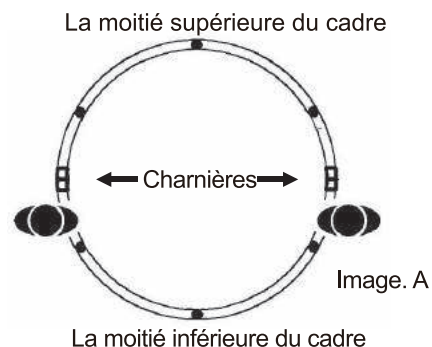


Image. A

4. Les deux personnes s'agenouillent face à la moitié supérieure du trampoline pliant et placent leur genou le plus proche du trampoline pliant sur la moitié inférieure du cadre, à environ 5 cm sous la charnière (pas sur la charnière) (Image B).



Image.B

5. Les deux personnes se penchent en avant et attrapent la moitié supérieure du cadre (Image B)

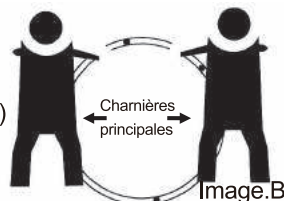


Image.B

6. Tirez ensemble doucement et la moitié supérieure du cadre se soulève vers le milieu. Assurez-vous que votre tête est éloignée de tout cadre mobile.

Remarque : faites attention aux mains, aux pieds, aux jambes, etc. Et il faut toujours 2 personnes pour plier le trampoline pliant.

7. Une fois que le trampoline est plié (ressemble maintenant à la demi-lune), poussez simplement les deux extrémités vers l'intérieur pour réduire la taille du trampoline.



Notes importantes

- Assemblez le trampoline conformément aux instructions de montage et veillez à n'utiliser que les pièces structurales fournies avec le trampoline. Avant le montage, vérifiez que le contenu est correct en vous référant à la liste des pièces figurant dans les instructions de montage et d'utilisation.
- Veillez à installer le trampoline dans un endroit sec et plat. Protégez-le toujours de l'humidité. Si vous souhaitez protéger le trampoline en particulier contre les points de pression, la contamination, etc., il est recommandé de placer un tapis antidérapant approprié sous le trampoline.
- La règle générale est que le trampoline et les équipements d'exercice ne sont pas des jouets. Par conséquent, ils ne doivent être utilisés que sous la surveillance d'un adulte.
- Cessez immédiatement de les utiliser si vous ressentez des vertiges, des nausées, des douleurs thoraciques ou tout autre symptôme physique. En cas de doute, consultez immédiatement votre médecin.
- Les enfants, les personnes handicapées et les handicapés ne doivent utiliser le trampoline que sous surveillance et en présence d'une autre personne qui leur apporte soutien et conseils.
- Veillez à ce que les parties de votre corps et celles des autres personnes ne soient jamais à proximité des parties mobiles du trampoline pendant l'utilisation.
- Lorsque vous réglez des pièces, assurez-vous qu'elles sont réglées correctement et notez la position de réglage maximale marquée, comme le support de la selle.
- Veuillez ne pas l'utiliser immédiatement après les repas !

⚠️ ADVERTENCIA

- Capacidad de carga máxima 150 kg;
- El trampolín debe ser montado por un adulto de acuerdo con las instrucciones de montaje y comprobado posteriormente antes del primer uso;
- Un solo usuario. Peligro de colisión;
- Salte sin calzado;
- No utilice la colchoneta cuando esté mojada;
- Vacíe los bolsillos y las manos antes de saltar;
- Salte siempre en el centro de la colchoneta;
- No coma mientras salta;
- Sólo para uso en interiores;
- Instrucciones de que las camas elásticas no deben instalarse sobre hormigón, asfalto o cualquier otra superficie dura ni cerca de otras instalaciones conflictivas (por ejemplo, piscinas infantiles, columpios, toboganes, estructuras para trepar);
- Instrucciones para que las modificaciones realizadas por el consumidor en la cama elástica original (por ejemplo, la adición de un accesorio) se lleven a cabo de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- Compruebe el apriete de todos los pernos y tuercas y apriételes cuando sea necesario;
- Compruebe que todas las uniones con resorte (clavija de foso) siguen intactas y no pueden soltarse durante el juego;
- Compruebe todos los revestimientos y bordes afilados y sustitúyalos cuando sea necesario;
- Conserve el manual de instrucciones de mantenimiento;
- Compruebe que la alfombrilla, el acolchado, el cerramiento y la superficie blanda no presentan defectos;

Para abrir reboteador

1. Coloque el trampolín plegable en el piso, en su posición aún doblada. Empuje los extremos para que el trampolín se expanda y se vea como una media luna (Imagen 1).

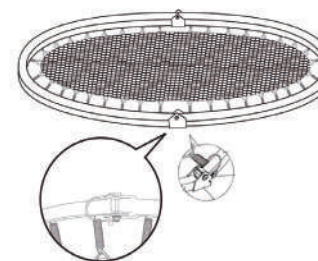
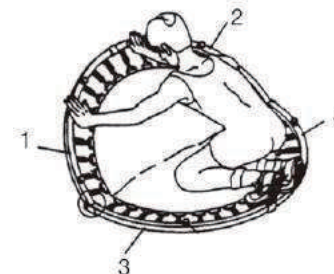


Imagen.1

2. Con una presión constante, sostenga las partes del marco (3 y 4) y presione hacia abajo las partes del marco (1 y 2) con las manos abiertas y los dedos extendidos, use la palma de las manos para empujar hacia abajo para desplegar el marco en posición plana.

Nota: el marco se abrirá, así que mantenga todos los dedos alejados del área de la bisagra al abrir y cerrar.

Una vez que el marco está completamente abierto, inserte el pasador de seguridad en el extremo del riel y asegúrelo adecuadamente por el anillo de alambre

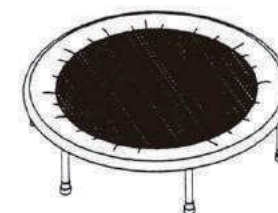
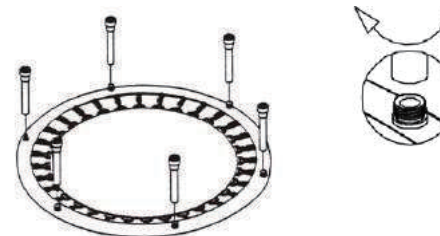


3. Empuje la almohadilla de seguridad sobre el marco. Asegúrese de que los orificios de la almohadilla de seguridad estén exactamente sobre las uniones de tornillo de las patas.



4. Atornille las patas en las uniones de tornillo en el marco.

5. Gire la cama elástica plegable hacia arriba; ajuste el relleno de seguridad de manera uniforme alrededor de la colchoneta para que el relleno cubra todos los resortes de manera uniforme.

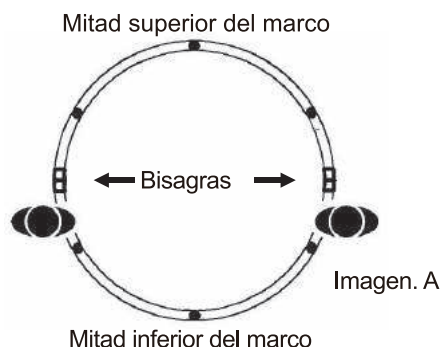


Para Cerrar (doblar)

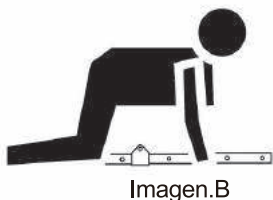
Nota importante de seguridad: Siempre cierre su cama elástica plegable con 2 personas

1. Voltee la unidad y colóquela plana.
2. Quite las piernas del trampolín.

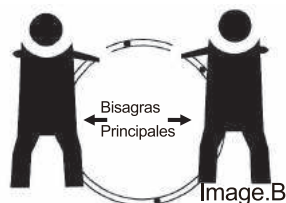
3. Localice las bisagras más grandes hacia arriba a cada lado del trampolín. Párese cerca de las bisagras en lados opuestos del trampolín plegable hacia la mitad superior del marco (Imagen A).



4. Ambas personas se arrodillan frente a la mitad superior del trampolín plegable y colocan sus rodillas cerca del trampolín plegable en la mitad inferior del marco, aproximadamente 5 cm debajo (no en) la bisagra (Imagen B).



5. Ambas personas se inclinan hacia adelante y agarran la mitad superior del marco (Imagen B).



6. Juntos, tire suavemente hacia arriba y la mitad superior del marco se elevará hacia el centro. Asegúrese de que su cabeza esté libre del marco móvil.

Nota: Tenga cuidado con sus manos, pies, parte del cuerpo, etc. Y se necesitan 2 personas para plegar la cama elástica plegable.

7. Una vez que el trampolín está plegado (como una media luna), simplemente empuje los dos extremos hacia adentro para hacer que el trampolín reduzca el tamaño del trampolín.



Notas Importantes

- Ensamble el trampolín según las instrucciones de ensamblaje y asegúrese de usar solo las partes estructurales provistas con el trampolín. Antes del ensamblaje, asegúrese de que el contenido sea correcto consultando la lista de piezas en el ensamblaje y las instrucciones de funcionamiento.
- Asegúrese de instalar el trampolín en un lugar seco y llano. Protéjalo siempre de la humedad. Si desea proteger el trampolín particularmente contra la presión, contaminación, etc., se recomienda colocar una estera antideslizante adecuada debajo del trampolín.
- La regla general es que los equipos de trampolín y de ejercicios no son juguetes. Por lo tanto, solo deben ser usados bajo la supervisión de un adulto.
- Deje de usar de inmediato si experimenta mareos, náuseas, dolor en el pecho o cualquier otro síntoma físico. En caso de duda, consulte a su médico inmediatamente.
- Los niños y discapacitados deben usar el trampolín solo bajo la supervisión y en presencia de otra persona que brinde apoyo y asesoramiento.
- Asegúrese de que las partes de su cuerpo y las de otras personas nunca estén cerca de las partes móviles del trampolín durante el uso.
- Al ajustar las piezas, asegúrese de que están ajustadas correctamente y tenga en cuenta la posición de ajuste máxima marcada, como el soporte del sillín.
- ¡No use inmediatamente después de comer!

⚠ AVVERTENZA

- Capacità massima di peso 150 kg;
- Il trampolino deve essere montato da un adulto secondo le istruzioni di montaggio e poi controllato prima del primo utilizzo;
- Un solo utente. Rischio di collisione;
- Saltare senza scarpe;
- Non utilizzare il tappeto quando è bagnato;
- Svuotare le tasche e le mani prima di saltare;
- Saltare sempre al centro del tappeto;
- Non mangiare mentre si salta;
- Solo per uso interno;
- Istruzioni che i trampolini non devono essere installati su cemento, asfalto o qualsiasi altra superficie dura, né in prossimità di altre installazioni contrastanti (ad es. piscine, altalene, scivoli, strutture per arrampicarsi);
- Istruzioni affinché le modifiche apportate dal consumatore al trampolino originale (ad esempio, l'aggiunta di un accessorio) siano eseguite secondo le istruzioni del produttore.
- Controllare la tenuta di tutti i dadi e i bulloni e serrarli quando necessario;
- Controllare che tutti i giunti a molla (perno della fossa) siano ancora intatti e non possano staccarsi durante il gioco;
- Controllare tutti i rivestimenti e i bordi taglienti e sostituirli se necessario;
- Conservare il manuale di istruzioni per la manutenzione;
- Controllare che il tappeto, l'imbottitura, la copertura e la superficie morbida non presentino difetti;

Per aprire il trampolino

1. Appoggiare il trampolino pieghevole sul pavimento, nella sua posizione ancora piegata. Spingi le estremità in modo che il trampolino si espanda e sembri una mezzaluna (Immagine 1).

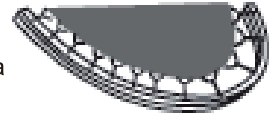
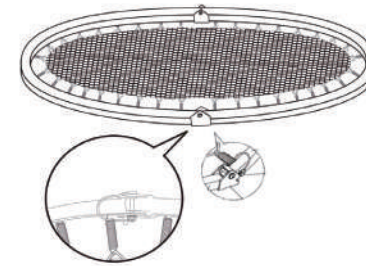
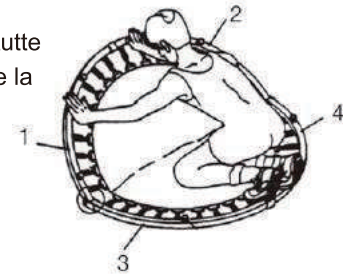


Immagine.1

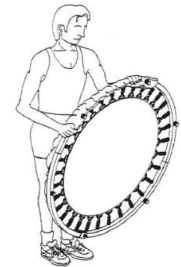
2. Usando una pressione costante, tenere le parti del telaio (3 e 4) e spingere verso il basso le parti della fama (1 e 2) con le mani aperte e le dita estese, usare il palmo delle mani per spingere verso il basso per aprire il telaio in posizione piatta.

Nota: il telaio si aprirà a scatto, quindi si prega di tenere tutte le dita lontano dall'area della cerniera durante l'apertura e la chiusura.

Una volta che il telaio è completamente aperto, inserire il perno di sicurezza nell'estremità della guida e fissarlo correttamente tramite l'anello metallico.

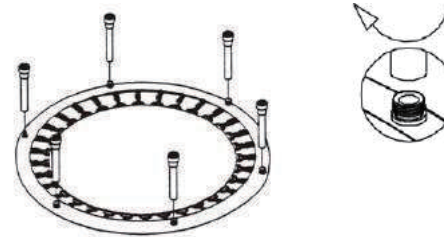


3. Spingere il cuscinetto di sicurezza sul telaio. Assicurarsi che i fori del cuscinetto di sicurezza si trovino esattamente sopra i giunti a vite delle gambe.



4. Avvitare le gambe nei giunti a vite sul telaio.

5. Capovolgere il trampolino pieghevole di notte; regolare uniformemente l'imbottitura di sicurezza attorno al tappetino da salto in modo che l'imbottitura copra tutte le molle in modo uniforme.



Per chiudere (piegare) il trampolino



Nota importante sulla sicurezza: chiudi sempre il trampolino pieghevole con 2 persone.

1. Montare l'unità capovolta e appiattirla.
2. Staccare le gambe dal trampolino.

3. Individuare le cerniere verso l'alto più grandi su ciascun lato del trampolino. Stare vicino alle cerniere sui lati opposti del trampolino pieghevole rivolto verso la metà superiore del telaio (Immagine A).

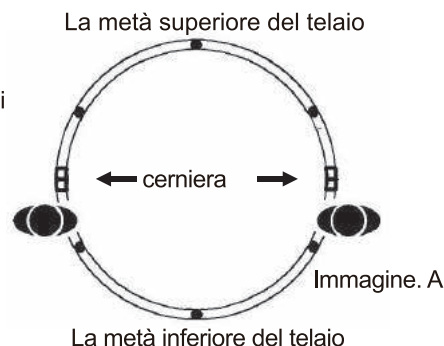


Immagine.B

4. Entrambe le persone si inginocchiano di fronte alla metà superiore del trampolino pieghevole e posizionano il ginocchio più vicino al trampolino pieghevole nella metà inferiore del telaio, circa 2 pollici sotto (non su) la cerniera (Immagine B).

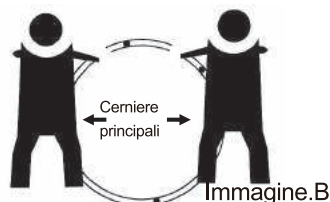


Immagine.B

5. Entrambe le persone si inclinano in avanti e afferrano la metà superiore del telaio (Immagine B).

6. Tirare insieme delicatamente verso l'alto e la metà superiore del telaio si solleverà verso il centro. Assicurarsi che la testa sia libera dal telaio mobile.
Nota: attenzione per le mani, la parte del corpo dei piedi, ecc. E sempre prendere 2 persone per piegare il trampolino pieghevole.

7. Una volta che il trampolino è piegato (ora sembra una mezza luna), è sufficiente spingere i due estremi verso l'interno per rendere più piccolo il trampolino.



Note importanti

- Montare il trampolino secondo le istruzioni di assemblaggio e assicurarsi di utilizzare solo le parti strutturali fornite con il trampolino. Prima dell'assemblaggio, assicurarsi che il contenuto sia corretto facendo riferimento all'elenco delle parti sull'assemblaggio e le istruzioni per l'uso.
- Assicurati di installare il trampolino in un luogo asciutto e uniforme. Proteggilo sempre dall'umidità. Se si desidera proteggere il trampolino in particolare da punti di pressione, contaminazione, ecc. Si consiglia di mettere un tappetino antiscivolo adatto sotto il trampolino.
- La regola generale è che il trampolino e l'attrezzatura per esercizi non sono giocattoli. Pertanto, devono essere utilizzati solo sotto la supervisione di un adulto.
- Interrompere immediatamente l'uso se si manifestano vertigini, nausea, dolore toracico o altri sintomi fisici. In caso di dubbi, consultare immediatamente il medico.
- Bambini, disabili e portatori di handicap devono usare il trampolino solo sotto supervisione e in presenza di un'altra persona che fornisca supporto e consulenza.
- Assicurarsi che le parti del corpo e quelle di altre persone non siano mai vicine a parti mobili del trampolino durante l'uso.
- Durante la regolazione di qualsiasi parte, assicurarsi che siano regolate correttamente e annotare la posizione di regolazione massima contrassegnata, come il supporto della sella.
- Non usare subito dopo i pasti!

⚠ OSTRZEŻENIA

- Maksymalne obciążenie wynosi 150 kg.
- Trampolina musi zostać zmontowana przez osobę dorosłą oraz zgodnie z niniejszą instrukcją montażu. Przed użyciem należy sprawdzić wszystkie elementy trampoliny.
- Produkt jest przeznaczony do użytku przez 1 osobę. Ryzyko wypadku.
- Przed przystąpieniem do użytku należy zdjąć obuwie.
- Nie należy używać produktu, jeśli mata do skakania jest mokra.
- Przed przystąpieniem do skakania należy opróżnić kieszenie oraz ręce.
- Należy zawsze skakać na środku maty.
- Nie należy jeść podczas skakania na trampolinie.
- Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku w pomieszczeniu.
- Zalecamy, aby nie instalować trampoliny na betonie, asfalcie lub innej twardej powierzchni ani w pobliżu innych kolidujących z nią konstrukcji (np. brodzików, huśtawek, zjeżdżalni, drabinek do wspinaczki).
- Wszelkie modyfikacje dokonane przez konsumenta w oryginalnej trampolinie (np. dodanie akcesoriów) należy przeprowadzać zgodnie z instrukcjami producenta.
- Należy sprawdzić wszystkie nakrętki i śruby pod kątem dokręcenia i dokręcić w razie potrzeby.
- Należy sprawdzić, czy wszystkie złącza sprężynowe (zatraski sprężynowe) są nienaruszone oraz czy nie mogą ulec przemieszczeniu podczas użytkowania.
- Należy sprawdzić wszystkie osłony i ostre krawędzie. W razie potrzeby wymienić elementy.
- Należy zachować instrukcję konserwacji.
- Należy sprawdzić, czy mata, wyściółka, obudowa i miękka powierzchnia nie są uszkodzone.

Montaż trampoliny

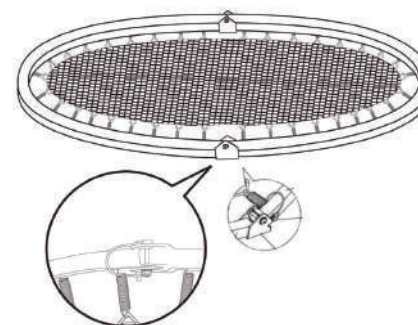
1. Połóż trampolinę na podłodze w złożonym położeniu. Wypchnij końce, aby trampolina rozszerzyła się i wyglądała jak półksiężyc (Rysunek1).



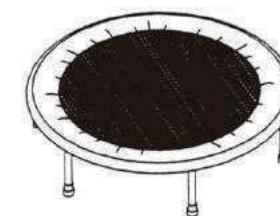
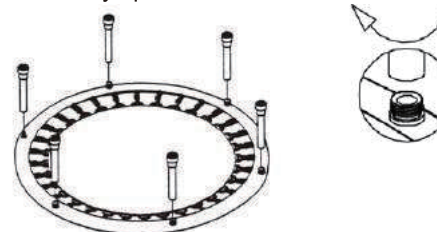
Rysunek 1

2. Przy stałym nacisku przytrzymaj części ramy (3 i 4) i dociśnij elementy ramy (1 i 2) z otwartymi dłońmi i wyciągniętymi palcami. Pchnij w dół, aby rozłożyć ramę w pozycji płaskiej.

Uwaga: Rama otworzy się z trzaskiem, dlatego podczas otwierania i zamykania należy trzymać wszystkie palce z dala od obszaru zawiasów.



3. Nasuń podkładkę zabezpieczającą na ramę. Upewnij się, że otwory podkładki zabezpieczającej leżą dokładnie nad połączeniami śrubowymi nóg.
4. Wkręć nogi w połączenia śrubowe ramy.
5. Obróć składaną trampolinę prawą stroną do góry; wyrównaj wyściółkę zabezpieczającą równomiernie wokół maty do skakania, aby wyściółka pokrywała wszystkie sprężyny w równomierny sposób.

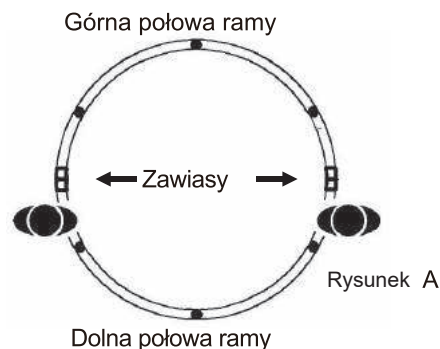


Składanie



Ważna uwaga dotycząca bezpieczeństwa: zawsze składaj trampolinę w 2 osoby.

1. Przewróć urządzenie do góry nogami i połóż je płasko.
2. Odkręć nogi od trampoliny.
3. Znajdź większe zawiasy skierowane do góry po każdej stronie trampoliny. Stań w pobliżu zawiasów po przeciwnych stronach składanej trampoliny skierowanych w stronę górnej połowy ramy (Rysunek A).



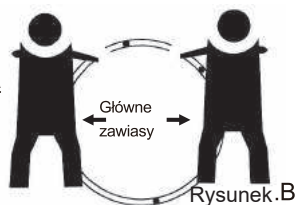
Rysunek A

4. Obie osoby klęczą twarzą do górnej połowy składanej trampoliny i kładą kolano najbliższej składanej trampoliny na dolnej połowie ramy, około 2 cale poniżej (nie na zawiasie) (Rysunek B).



Rysunek B

5. Obie osoby pochylają się do przodu i chwytają górną połowę kadru (Rysunek B).



Rysunek B

6. Razem delikatnie pociągnijcie w górę, a górna połowa ramy uniesie się w kierunku środka. Upewnij się, że ruchoma rama nie znajduje się w pobliżu twojej głowy.
Uwaga: Uważaj na swoje dłonie, stopy i inne części ciała. I zawsze zabieraj 2 osoby do złożenia trampoliny.

7. Po złożeniu trampoliny (teraz wygląda jak półksiężyc), po prostu wepchnij dwa końce do wewnątrz, aby zmniejszyć powierzchnię jej przechowywania.



Ważne uwagi

- Zmontuj trampolinę zgodnie z instrukcją montażu i pamiętaj, aby używać wyłącznie elementów zawartych w zestawie. Przed montażem upewnij się, że zawartość opakowania jest kompletna, odwołując się do listy części w instrukcji montażu i obsługi.
- Pamiętaj, aby ustawić trampolinę w suchym, równym miejscu. Chroń przed wilgocią. Jeśli chcesz chronić powierzchnię trampoliny przed uszkodzeniami, zanieczyszczeniem itp., zaleca się umieszczenie pod nią odpowiedniej, antypoślizgowej maty.
- Trampolina nie jest zabawką i należy używać jej wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej.
- Jeśli wystąpią zawroty głowy, nudności, ból w klatce piersiowej lub inne objawy fizyczne, należy natychmiast przerwać użytkowanie trampoliny.
- W razie wątpliwości natychmiast skonsultuj się z lekarzem.
- Dzieci i osoby niepełnosprawne powinny korzystać z trampoliny tylko pod nadzorem i w obecności innej osoby, która udzieli im wsparcia i porady.
- Upewnij się, że żadne części ciała ani osoby postronne nie znajdują się blisko ruchomych części trampoliny podczas jej użytkowania.
- Podczas regulacji jakichkolwiek części upewnij się, że są one odpowiednio wyregulowane i zwróć uwagę na zaznaczoną maksymalną pozycję regulacji, na przykład odpowiednio ustawienie uprząży.
- Nie używaj natychmiast po posiłku.



Return / Damage Claim Instructions

-  **DO NOT discard the box / original packaging.**
 In case a return is required, the item must be returned in original box. Without this your return will not be accepted.
-  **Take a photo of the box markings.**
 A photo of the markings (text) on the side of the box is required in case a part is needed for replacement. This helps our staff identify your product number to ensure you receive the correct parts.
-  **Take a photo of the damaged part (if applicable).**
 A photo of the damage is always required to file a claim and get your replacement or refund processed quickly. Please make sure you have the box even if it is damaged.
-  **Send us an email with the images requested.**
 Email us directly from marketplace where your item was purchased with the attached images and a description of your claim.



Rücksendung / Beschädigung Anweisungen

-  **Werfen Sie den Karton / die Originalverpackung NICHT weg.**
 Falls eine Rücksendung erforderlich ist, muss der Artikel in der Originalverpackung zurückgeschickt werden. Andernfalls wird Ihre Rücksendung nicht angenommen.
-  **Machen Sie ein Foto von der Beschriftung des Kartons.**
 Für den Fall, dass ein Ersatzteil benötigt wird, benötigen wir ein Foto der Beschriftung (Text) auf der Seite des Kartons. So können unsere Mitarbeiter Ihre Artikelnummer identifizieren und sicherstellen, dass Sie die richtigen Teile erhalten.
-  **Machen Sie ein Foto des beschädigten Teils (falls zutreffend).**
 Ein Foto des beschädigten Teils ist immer erforderlich, um eine Reklamation einzureichen und eine schnelle Bearbeitung Ihres Ersatzteils oder Ihrer Rückerstattung zu gewährleisten. Bitte stellen Sie sicher, dass Sie den Karton haben, auch wenn er beschädigt ist.
-  **Schicken Sie uns eine E-Mail mit dem gewünschten Foto.**
 Schicken Sie uns eine E-Mail direkt vom Marktplatz, auf dem Sie den Artikel gekauft haben, mit den angehängten Fotos und einer Beschreibung Ihrer Reklamation.



Istruzioni Per La Restituzione / Reclamo Per Danni

- ⚠ **NON scartare la scatola / confezione originale.**
Nel caso in cui sia richiesto un reso, l'articolo deve essere restituito nella scatola originale. Senza la scatola originale il tuo reso non sarà accettato.
- ⚠ **Fare una foto dei contrassegni sulla scatola.**
È necessaria una foto dei contrassegni (testo) sul lato della scatola nel caso in cui la parte debba essere sostituita. Questo aiuta il nostro staff a identificare il numero del tuo prodotto per assicurarti di ricevere le parti corrette.
- ⚠ **Fare una foto di Danno (se è applicabile).**
Una foto del danno è sempre necessaria per presentare un reclamo e ottenere rapidamente la sostituzione o il rimborso. Assicurati di avere la scatola anche se è danneggiata.
- ⚠ **Inviarci una mail con le immagini richieste.**
Inviarci un'e-mail direttamente dal mercato in cui è stato acquistato il tuo articolo con le immagini allegate e una descrizione del tuo reclamo.



Zwroty i reklamacje

- ⚠ **Nie wyrzucaj oryginalnego opakowania.**
Jeśli chcesz zwrócić produkt, musi znajdować się on w oryginalnym opakowaniu. Towar zwrócony w nieoryginalnym opakowaniu nie zostanie przyjęty.
- ⚠ **Zrób zdjęcie oznaczeń na opakowaniu.**
Jeśli jakkolwiek część wymaga wymiany, zrób zdjęcie oznaczeń kodu produktu, który znajduje się na opakowaniu. Pozwoli nam to zidentyfikować produkt i dostarczyć ci właściwą część.
- ⚠ **Zrób zdjęcie uszkodzonej części (jeśli dotyczy).**
Jeśli chcesz złożyć reklamację, zrób zdjęcie uszkodzonej części. Pozwoli nam to zatwierdzić reklamację i zlecić zwrot środków na twoje konto. Do złożenia reklamacji potrzebne będzie oryginalne opakowanie.
- ⚠ **Skontaktuj się z nami.**
Skontaktuj się z nami telefonicznie, mailowo lub poprzez formularz kontaktowy. Załącz zdjęcia produktu i opis roszczenia.



Instructions De Retour / Réclamation De Dommages

 **NE PAS jeter la boîte/l'emballage d'origine.**
Dans le cas où un retour est requis, l'article doit être retourné dans sa boîte d'origine. Sans cela, votre retour ne sera pas accepté.

 **Prenez une photo des marquages de la boîte.**

Une photo des marquages (texte) sur le côté de la boîte est requise au cas où une pièce serait nécessaire pour le remplacement. Cela aide notre personnel à identifier votre numéro de produit pour s'assurer que vous recevez les bonnes pièces.

 **Prenez une photo des dommages (le cas échéant).**

Une photo des dommages est toujours requise pour déposer une réclamation et obtenir rapidement votre remplacement ou votre remboursement. Assurez-vous d'avoir la boîte même si elle est endommagée.

 **Envoyez-nous un e-mail avec les images demandées.**

Envoyez-nous un e-mail directement depuis le marché où votre article a été acheté avec les images ci-jointes et une description de votre réclamation.



Instrucciones de Devolución / Reclamación de Daños

 **NO deseche la caja/embalaje original.**
En caso de que se requiera una devolución, el artículo debe ser devuelto en la caja original. Sin esto su devolución no será aceptada.

 **Tome una foto de las marcas de la caja.**
Se requiere una foto de las marcas (texto) en el lado de la caja en caso de que se necesite una pieza para reemplazarla. Esto ayuda a nuestro personal a identificar su número de producto para asegurarse de que recibe las piezas correctas.

 **Tome una foto de las piezas dañadas (si procede).**

Una foto de los daños es siempre necesaria para presentar una reclamación y conseguir que su reemplazo o reembolso sea procesado rápidamente. Por favor, asegúrese de tener la caja aunque esté dañada.

 **Envíenos un correo electrónico con las imágenes solicitadas.**

Envíenos un correo electrónico directamente desde el mercado donde se compró su artículo con las imágenes adjuntas y una descripción de su reclamación.